



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

11|2010-Nov

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)  
[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Der Nikolaus landet in Hofkirchen

Am 03. Dezember landet der Nikolaus am Fluplatz Hofkirchen in Kiebach. Näheres auf Seite 4

## Der Hofkirchen Jugendraum ist wieder geöffnet

Seit 04. November ist nun der Jugendraum wieder regelmäßig offen. Näheres auf Seite 7.

## Weintaufe in Hofkirchen

Jedes Jahr findet beim Gasthaus Weinbauer eine Weintaufe statt. Näheres auf Seite 9.

### Aus dem Inhalt:

Aus dem Gemeinderat	2
Der Bürgermeister am Wort	3
Der Nikolaus landet in Hofkirchen	4
Gesunde Gemeinde	5
Die Hauptschule NNK informiert	6
Jugendraum wieder offen	7
Tipps & Termine	8
Weintaufe beim Weinbauer	9
Aktion der Energie AG	10

Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johann Lachmair

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe: 03.12.2010

Artikel werden nur in doc. und pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.



Wild- und Fischmarkt in Hofkirchen:

## Ein gelungenes Fest regionaler Wild & Fisch-Direktvermarkter

Die Wildprodukte von Reh, Hirsch, Gams und Wildschwein waren bei den zahlreichen Besuchern des Wild- & Fischmarktes in Hofkirchen heiß begehrt.

Fisch und Wildprodukte sind wegen dem hohen Anteil an Omega 3 Fettsäuren gesuchte Lebensmittel beim ernährungsbewussten Konsumenten.

Das Rehedelragout, ein Kooperationsgericht der Küchendamen der hlfs St. Florian unter der Leitung von E. Pfistermüller, sowie dem Duo Hanni Straßmayr und dem Genusswirt Fritz Pickl, das Rehbeuschel, fein zubereitet von Edelmair Christian und Assistent R. Bernecker waren eine kulinarische Messlatte für die Region. Die hausgemachten Mehlspeisen der Hofkirchner Jägersfrauen, souverän geleitet von Regina Berghuber, versüßten den gelungenen Markt.

Am Samstag, **18. Dezember 2010**



*BILD: Das Reh-Edelragout und das Rehbeuschel am Wild-&Fischmarkt waren für die gesamte Familie ein Leckerbissen - Foto: E. Almer*

bietet die Wild Direktvermarktung Rehbratwürsteln (auch zum Mitnehmen für Weihnachten), Glühmost und Punsch beim Neubauer, Mair in Mairhof an.

Fasan und Hase, jeweils küchenfertig, warten nun auf den Genießer.

Bestellungen richten Sie an:

S. Nöbauer, 0664 5804576

C. Ömer, 06607373544

J. Neubauer, 069911 859329 oder sonst einen Jäger aus Hofkirchen.

AMTSLEITER JOSEF SCHWÖDIAUER BERICHTET

## Aus dem Gemeinderat:

### Ankauf eines neuen Traktors

In den letzten Jahren konnte das Gehsteignetz laufend ausgebaut werden. Das bedingt aber auch, dass die Gehsteige im Winter geräumt und gestreut werden. Zudem kommt noch die Räum- und Streupflicht der Gemeinde bei den Bushaltestellen.

Der Gemeindereferent des Landes hat den Bedarf eines Kleintraktors eingesehen und € 40.000,- für die Anschaffung genehmigt. Als das beste Gerät hat sich der ISEKI herauskristallisiert, welcher schließlich bei der Fa. Hochrather mit den Zusatzgeräten (Pflug, Streugerät ...) um knapp € 41.000,- angekauft wurde. Die Firma ArbeitHuber wird den Traktor noch zusätzlich mit einem BIG-Lift-

Frontlader aufrüsten.

### Kindergartenabgang 2009

Beschlossen hat der Gemeinderat die Abgangsdeckung des Kindergartens aus dem Jahr 2009. Er beträgt für die Betreuung von 88 Kindern € 104.576,65. Zuzüglich dem anteiligen Lohnkostenersatz des Landes in Höhe € 130.020,36 ergibt das eine Belastung der öffentlichen Hand in Höhe von € 234.597,01, was pro Kopf-Kosten von € 2.665,87 ergibt. Die Einnahmen aus Elternbeiträgen (€ 38.027,-) und die Essenseinnahmen (€ 9.304,30) haben sich mit insgesamt € 47.331,30 positiv auf das Abschlussergebnis ausgewirkt. Durch die Einführung des Gratiskindergartens und die zusätzliche Schaf-

fung einer alterserweiterten Gruppe sowie der neuen Krabbelgruppe werden die Kosten im heurigen Jahr abermals in die Höhe schnellen.

### Neue Busbuchten

Gemeinsam mit dem Personal der Landesstraßenverwaltung wurden die Bushaltestellen modernisiert, indem eigene Fahrgastflächen geschaffen wurden. Diese grenzen den Bereich der Fahrbahn durch einen Leistenstein ab, wodurch der Platz des Busses klar vom Platz des Fahrgastes abgetrennt wurde.

Bitte daher die Buskinder darauf aufmerksam machen, sie mögen deutlich hinter der Fahrgastrampe stehen, wenn der Bus in die Haltestelle einfährt.

Bürgermeister Johann Lachmair

## Der nächste Winter kommt bestimmt ...

**Der Winter steht vor der Tür und wir müssen davon ausgehen, dass auch heuer wieder Schnee und Eis die Straßen gefährlich machen.**

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Die Einsatzfahrzeuge stehen bereit und das Streusalz wurde schon eingelagert.

Denken Sie aber dennoch daran, dass nicht überall zur gleichen Zeit geräumt und/oder gestreut werden kann.

Bitte daher: Die Geschwindigkeit an die Fahrverhältnisse anpassen und auf die Montage der Winterreifen nicht vergessen! Besonders gefährlich wird es, wenn die Straßen schnee- und eisfrei sind und dadurch ein schnelleres Tempo gefahren wird.

An exponierten Stellen (bei Brücken usw.) oder bei punktuellen Schneeverwehungen kann dann nicht rechtzeitig abgebremst

werden. Die Folgen kennen wir: Blechschäden sind da noch das Harmloseste. Immer wieder kommt es auch vor, dass dabei jemand verletzt wird. Daher: Reduzieren Sie im Winter grundsätzlich das Tempo!

Weiters noch zur Schneeräumung generell:

Eigentümer von Liegenschaften sind gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung verpflichtet, innerhalb des Ortsgebietes Gehsteige und Gehwege sowie öffentliche Stiegenanlagen entlang ihrer ganzen Liegenschaft, in der Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr frei von Schnee und Verunreinigungen zu halten.

Auf den Strecken zu den Einsatzstellen wird der neue Pflug nicht angehoben und dadurch wird vielfach jener Schnee weggeschoben, zu dessen Beseitigung eigentlich der Anrainer verpflichtet wäre. Durch dieses Entgegenkommen kann aber keine Haftungsübertra-



Bgm. Johann Lachmair

gung der Räum- und Streupflicht auf die Gemeinde abgeleitet werden.

Leider wurde in der Nacht vor dem Nationalfeiertag das Geschwindigkeitsmessgerät gestohlen. Unbekannte Diebe haben das Gerät am Steinberg demontiert, wobei die Diebstahlsicherungen kurzerhand mit einer Bolzenschere abgezwickt wurden.

Sollte jemand Beobachtungen gemacht haben, erbitten wir diese am Polizeiposten oder am Gemeindeamt zu melden.

Euer/Ihr Bürgermeister

*Johann Lachmair*

## Herzlichen Glückwunsch !

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich konnte vor kurzem unser Ehrenbürger Bgm. aD. Ökonomierat Oswald Ostheimer vom Landeshauptmann in Empfang nehmen.

Unser Oswald hat sich mit seinem jahrzentelangen Einsatz für die Gemeinschaft bleibende Verdienste erworben.

Alles Gute und Danke !



Foto: Land OÖ

## Der Nikolaus landet in Hofkirchen

Am 03. Dezember 2010 landet um ca. 15.00 Uhr der Hl. Nikolaus mit dem Radio Oberösterreich - Überflieger am Flugplatz Hofkirchen.

Jedes Kinder erhält ein kleines Sackerl vom Nikolaus. Es gibt ab ca. 14.00 Uhr Kinderpunsch, Punsch und Glühwein.

Ein kurzer Anruf über Ihr Kommen würde der "HB-Cockpit-Cafe - Crew" die Vorbereitungsarbeiten erleichtern: 07225/7332.



## Wer sucht eine Haushaltshilfe ?

Eine Hofkirchnerin bügelt Ihre Wäsche, putzt Ihre Fenster und hilft im Haushalt. Bei Interesse melden Sie sich telefonisch unter folgender Nummer: 0676/7825698 (bitte nur seriöse und ernstgemeinte Anrufe !).

## GLASSPLITTER am SPIELPLATZ:

Bedingt durch den milden Herbst konnten einige Abende noch im Freien verbracht werden.

So tummelten sich viele Jugendliche abends am öffentlichen Spielplatz und unterhielten sich. Soweit – so gut! Kommunikation verbindet, schafft gegenseitiges Verständnis und erweitert den Horizont. Zum Ärger wird das ganze aber, wenn die Verpackungen der mitgenommenen Speisen und Getränke einfach liegen gelassen werden oder Flaschen zerbrochen im Bereich der Sandkiste zurückbleiben. Zurück bleiben aber nicht nur Coladosen sondern vermehrt auch Leergebinde sog. „harter“ Getränke.

Nun gehen wir nicht davon aus, dass alle Jugendlichen Alkohol trinken. Vielmehr werden es nur wenige sein, die das Image der jungen Generation ankratzen. Ein offenes Auge der Eltern ist gefragt. Immerhin müsste es auffallen, wenn die Sprösslinge alkoholisiert oder mit einer sog. „Fahne“ nach Hause kommen.

Aufgrund der letzten Vorfälle sehen wir uns gezwungen, öffentliche Bereiche mittels Videokameras zu überwachen.

Die Aufzeichnungen werden nur dann ausgewertet, wenn etwas Graueres vorgefallen ist.

An einen Haushalt  
Zugestellt durch Post.at



**Die Sportunion Hofkirchen präsentiert:**

# 7. Hofkirchner Perchtenlauf

**Samstag, 27. November 2010**  
**!!! Vor der Stockhalle !!!**

**Perchten-Action ca.  
19:30 Uhr**



**Verpflegung ab 16.30 Uhr**  
**Bratwürstel, Punsch, Glühmost  
und Kinderpunsch!**



Die Bank für Ihre Zukunft



**RAUHGROMTEUFEL**  
**BRÄUEREI**  
Tradition - Brauereikultur

*Gesünder leben mit Aloe Vera, Cistus und sauberem Wasser*

**Aloe Vera – die vielseitige Heilpflanze**

- Drink-Gels – Wertvolle Wirkstoffe für Ihr Wohlbefinden
- Cremes – pflegen Sie Ihre Haut gezielt und hochkonzentriert mit Sofort-Effekt. Für die ganze Familie, und noch vieles mehr...



**Cistus Incanus – die griechische Wildpflanze**

Als Vorbeugung und beim Auftreten von Erkältungskrankheiten sind die Cistus-Kapseln und Cistus-Tee bestens geeignet. Cistus wirkt hervorragend gegen Pilze und Viren und entgiftet den Körper.



**Apas Vital – Wasser in reiner Form**

Versorgen Sie sich und Ihre Kinder mit gesundem, reinem Wasser. Mit Hilfe modernster Filtertechnik werden unerwünschte Schadstoffe aus dem Leitungswasser weitgehend entfernt.



**Wir beraten Sie gerne persönlich!** *Monika u. Bruno Lange, Ponyclub Hofkirchen*  
Tel. 0 72 25 / 20 6 27 od. 0 664 / 543 62 04 **Rufen Sie uns an!**

Gesunde Gemeinde Hofkirchen:

## Kurzer „Wohlfühltag“ ... - Rückblick

Am Samstag, 23. Oktober 2010 kamen ca. 70 Hofkirchnerinnen und Hofkirchner zum „Wohlfühltag“ im Gemeindezentrum, um sich den Blutzucker bzw. die Blutfettwerte kontrollieren zu lassen und sich umfassend zum Thema „Wohlfühlen“ (Bewegung, gesundes Essen/Trinken, Bücher, ...) zu informieren.



Für unser nächstes Treffen, möchten wir alle interessierten Hofkirchnerinnen und Hofkirchner herzlich einladen ...

### **Einladung zur Jahres- und Maßnahmenplanung**

Weil es uns wichtig ist, sinnvolle und nachhaltige Gesundheitsförderung in unserer Gemeinde zu betreiben, beteiligt sich unsere Gemeinde in den Jahren 2011 bis 2013 am Qualitätszertifikat des Landes OÖ.

Ziel ist die Förderung der Qualität und Kontinuität der Aktivitäten in der Gesunden Gemeinde.

Wir laden Sie/Euch daher am Montag, 29. November 2010 sehr herzlich ein, Gesundheitsförderung für unseren Ort aktiv mitzugestalten und Ideen einzubringen.

Den Abend leitet unsere Regionalbetreuerin der Gesunden Gemeinden vom Bezirk Linz Land Barbara Roithner.

**Montag, 29. November 2010 um 19.00 Uhr Gemeindezentrum/Vereinsraum**

Wir freuen uns auf einen ideenreichen Abend!

*Martina Voglsam* - für das Team der „Gesunden Gemeinde“



## Infos der Hauptschule Niederneukirchen:

### Hauptschule Niederneukirchen ist "Schlau-Trinken-Schulen"

Die Hauptschule Niederneukirchen ist durch die Initiative von HOL Gabi Schrangl als eine von über 25 "Schlau-Trinken-Schulen" in ganz Österreich ausgewählt worden.

Ziel der Projektausschreibung "Schlau trinken" ist es, das Trinkverhalten an Österreichs Schulen zu verbessern. Dabei geht es sowohl um die Getränkewahl als auch um die Trinkmenge.

Schon geringe Flüssigkeitsdefizite wirken sich negativ auf das Wohlbefinden und die Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit aus. Stark zuckerhaltige Getränke "überschwemmen" den Körper mit Energie und verursachen große Blutzuckerschwankungen.

Durch gezielte Maßnahmen, z. B. Angebot an Getränken (im Getränkeautomat und bei der Schulauspeisung) mit moderatem Zuckergehalt (maximal 7,4g pro 100ml) und Arbeit im Unterricht mit dem Thema Trinken und Trinkpausen während der Unterrichtseinheiten, versucht die Hauptschule Niederneukirchen als gesundheitsfördernde Lebenswelt nachhaltig zu einem verbesserten Trinkverhalten beizutragen,

### Kennenlertage der 1. Klasse

Die Schüler der 1a und 1b verbrachten drei Tage in Klaffer, um sich auch außerhalb des Schulbetriebes besser kennenzulernen und die Klasse als Team zu erleben. Im Mittelpunkt standen gruppenspezifische Übungen und Spiele sowie Anstöße zur Entwicklung einer guten Klassengemeinschaft.

### Berufsinformation der 4. Klasse

Besonderer Schwerpunkt wird in den 4. Klassen auf die Berufsinformation und Vorbereitung auf weiterführende Schulen gelegt.

Den Besuch der Berufsinformationssmesse in Wels und das Bewerbungstraining im Berufsinformationzentrum in Linz haben wir schon erfolgreich absolviert.

Verschiedene Realbegegnungen in unterschiedlichen OÖ Firmen (BÄKO, Freundlicher Maler, Rosenbauer, ...) stehen noch aus. Weiters sind Besuche von Schülern aus weiterführenden Schulen geplant, die aus dem Schulalltag in einer höheren Schule erzählen werden.

### Auf dem Weg zum Zertifikat: „OÖ Schule innovativ“

Ziel: Qualitätsverbesserung der Schule

Folgende Kriterien für die Zertifizierung sind zu erfüllen:

Leistungsdifferenzierter Unterricht im Klassenverband – es gibt keine klassenübergreifenden Leistungsgruppen mehr

Intensive Maßnahmen zur individuellen Förderung

Erkennen von Talenten und Fähigkeiten

Zusätzlich zur Leistungsbeurteilung verbale Beurteilung

Umsetzung schulinterner Schwerpunkte

Schulinterne Fortbildungen zur Qualitätsverbesserung

### Wichtiger Termin:

Aufnahmsprüfung für die Musikhauptschule: **14. Februar 2011** um 13.00 Uhr im Musikzimmer der MHS

Foto: „Kennenlertage der 1. Klasse“ in Klaffer (Bild - Reischl)



Kommen Sie zum

## Adventstand der Jägerschaft Hofkirchen

Sa., 18.12.2010 von 9:00- 14:00

beim Neubauer, Mair im Mayrhof

**Rehbratwürsteln vom Grill** mit Sauerkraut,  
**Punsch und Tee** warten auf Sie.

Die Rehbratwürsteln können Sie auch vorbestellen  
oder vor Ort mitnehmen, Tel.: **0664 5804576**;

Für die Koordination verantwortlich: Mag. Sepp Nöbauer, [j-noebauer@aon.at](mailto:j-noebauer@aon.at), 4492  
Hofkirchen, Rappersdorf 5



## Änderungen beim öffentlichen Verkehr

Anlässlich der Bürgermeisterkonferenz hat LR. Dr. Kepplinger bekannt gegeben, dass es ab Dezember wieder zu Anpassungen bei den Busverbindungen kommt. Besonders schwach ausgelastete Kurse müssen eingestellt werden.

Die aktuellen Fahrpläne finden Sie auf der Homepage des Oö. Verkehrsverbundes unter [www.ooevv.at](http://www.ooevv.at). Nutzen Sie die öffentlichen Einrichtungen und fahren Sie mit dem Bus! Früher oder später werden nicht angenommene Kurse wieder zurückgenommen werden müssen.

Gemeindevorstand und Jugendreferent Mario Schachner berichtet:

## Der Jugendraum ist wieder regelmäßig offen

Liebe Hofkirchner Jugendliche!  
Liebe Hofkirchnerinnen, liebe Hofkirchner!

Seit Donnerstag, 4. November 2010 ist der Hofkirchner Jugendraum wieder regelmäßig geöffnet. Die neuen Öffnungszeiten sind jeden

Donnerstag, Freitag und Samstag von 16.00 – 22.00 Uhr und Sonntag von 13.00 – 17.00 Uhr.

Alle Jugendlichen sind herzlich willkommen!

Um den Jugendraum noch wohnlicher machen zu können, sind wir auf der Suche nach gebrauchten Möbelstücken.

Wenn Sie also mit dem Gedanken spielen, ein altes Sofa bzw. eine andere Sitzgelegenheit, einen Esstisch samt Sesseln oder

einen Schuhkasten wegwerfen zu wollen, ersuche ich Sie, mich vorher unter der Telefonnummer 0699/10716663 zu kontaktieren.

Es würde mich freuen, das eine oder andere Möbelstück für den Hofkirchner Jugendraum verwenden zu können.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Jugendraum das OÖ. Jugendschutzgesetz gilt!

Weiters wird keine Aufsichtspflicht übernommen, demnach liegt die Verantwortung auch während des Aufenthaltes der Jugendlichen im Jugendraum bei den Eltern!

*Jugendreferent  
Mario Schachner*

## ACHTUNG!

### Jugendbetreuerin, Jugendbetreuer gesucht!

Du bist jung, motiviert, engagiert und hast Spaß und Freude an der Arbeit mit Jugendlichen?

Wir suchen ab sofort eine Jugendbetreuerin bzw. einen Jugendbetreuer für den Hofkirchner Jugendraum.

Solltest du Interesse haben, nähere Auskünfte erhältst du bei Herrn Mario Schachner unter der Telefonnummer (0699/10716663).

## TIPPS & TERMINE

- 27.11.10: 7. Hofkirchner Perchtenlauf ab 16.30 Uhr vor der Stockhalle  
 27.11.10: Weihnachtsmarkt der SPÖ am GZ-Parkplatz ab 11.00 Uhr  
 27.11.10: Adventkranzweihe um 16.00 Uhr in der Kirche  
 28.11.10: Adventkranzweihe beim Gemeindebrunnen um 18.00 Uhr  
 29.11.10: Jahres- und Maßnahmenplanung der Gesunden Gemeinde, 19.00 Uhr im GZ  
 02.12.10: Bauberatung/Bauverhandlung - nur gegen Voranmeldung (Hrn. Berger 7272-21)  
 03.12.10: „Der Nikolaus landet in Hofkirchen“ ab 14.00 Uhr am Flugplatz - Kiebach  
 05.12.10: Patrozinium in der Kirche um 09.00 Uhr  
 05.12.10: Innehalten im Advent um 18.00 Uhr im Pfarrsaal  
 09.12.10: Punschstand des Siedlervereines und Kekserverkauf der Goldhaubengruppe  
 09.12.10: „Kerzn, Keks und Katastrophn“ um 19.00 Uhr in der Kirche  
 11.12.10: Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes im GZ  
 11.12.10: Weihnachtsreiten im Ponyclub ab 16.00 Uhr  
 12.12.10: Gottesdienst „Sei so frei“ Aktion der KMB in der Kirche  
 12.12.10: Innehalten im Advent um 18.00 Uhr im Pfarrsaal  
 13.12.10: SelbA - Treffen um 15.30 Uhr im Pfarrsaal  
 15.12.10: „Gemeinsam statt einsam“ um 14.00 Uhr im Vereinsraum  
 16.12.10: Gemeinderatssitzung im Vereinsraum um 19.00 Uhr  
 17.12.10: Eröffnung der Hofkirchner Weihnachtskrippe um 16.00 Uhr bei der Freiluftbühne (GZ-Parkplatz)  
 18.12.10: Adventstand der Jägerschaft Hofkirchen beim Mair im Mayrhof ab 09.00 Uhr  
 18.12.10: Weihnachtsfeier des Seniorenbundes im GZ  
 18.12.10: Weihnachtsfeier des Sportvereines im GZ  
 19.12.10: Pfarrkaffee nach der hl. Messe im Pfarrsaal  
 19.12.10: Innehalten im Advent um 18.00 Uhr im Pfarrsaal  
 24.12.10: Glühmoststand der JVP (Voglsamparkplatz) ab 16.00 Uhr  
 31.12.10: „Alles Walzer“ der JVP am GZ-Parkplatz ab 22.00 Uhr



### Teil 4

## Ferienpass-Rückschau

### Die Natur mit allen Sinnen erforschen

Dieses vom Siedlerverein - Ortsgruppe Hofkirchen veranstaltete Waldabenteuer mit einem Waldpädagogen & Knacker grillen ist bei den Kindern sehr gut angekommen.

*Hubert Neudecker*



### Spende zu Allerheiligen

Das Oberösterreichische Schwarze Kreuz dankt für die Spende von

**EURO 219,23**

am Allerheiligen-Tag - vergelt's Gott!

Finden Sie den Christbaum  
IHRER Wahl!

Bei Fam. Neubauer

„Mair im Mairhof“

Tillysburgstr. 9

4492 Hofkirchen

Tel.: 07225/7334 od.

0650/3142600

Täglich von 8.-24. Dezember (8-18h)

Heimischer  
Christbaum



frisch vom Bauern

## Hofkirchner Wein "Roter Hudler" Weintaufe beim **Weinbauer**

Der Weinbauer in Hofkirchen ist der älteste und kleinste Weinbaubetrieb in OÖ.

Gastwirt und Winzer Klaus Bauer lud am 11. November 2010 zur traditionellen Weintaufe im Weinkeller ein.

Seit 1947 wird dort der ROTE HUDLER gekeltert.

Dieses Jahr gibt es auch wieder frischen Traubensaft, eine Co-Produktion von Weinbauer & Voglsam.



Foto v.l.n.r.: Vbgmin. Isolde Resch, NR Claudia Durchschlag, Weinpfarer Otto Soukop, Kellermeister Emidio Anibaldi, Bgm. Johann Lachmair, Sen.Chefin Maria Bauer, KommRat Alois Loimair, Sen.Chef Franz Bauer

### Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst - Nov/Dez 2010

28. NOVEMBER 10	DR. HANKE - ASTEN
05. DEZEMBER 10	DR. STRASSMAYR - ST. FLORIAN
08. DEZEMBER 10	DR. HANKE - ASTEN
12. DEZEMBER 10	DR. SCHMID - ORDINATION IN NNK
19. DEZEMBER 10	DR. EINWAGNER - ST. FLORIAN
25. DEZEMBER 10	DR. STRASSMAYR - ST. FLORIAN
26. DEZEMBER 10	DR. EINWAGNER - ST. FLORIAN

Sämtliche Ärzte sind über die Ärzthotline **141** (ohne Vorwahl) jederzeit erreichbar.  
Die Hotline gibt Ihnen auch bekannt, welche Apotheke offen hat.



## J O B B Ö R S E

## **EHREN**AMT für Hofkirchen

<b>Verein/Körperschaft:</b>	<b>Gemeinde Hofkirchen/Jugendreferent</b>
<b>Gesucht wird:</b>	Eine oder einen Jugendbetreuer(in) für den Jugendraum
<b>Tätigkeit:</b>	Betreuung der Jugend während der Öffnungszeiten
<b>Besondere Voraussetzung:</b>	Spaß und Freude im Umgang mit Jugendlichen
<b>Ab wann:</b>	sofort
<b>Wo melden:</b>	Bei GV Mario Schachner - Telefon: 0699/10716663



Unsere Bücherei ist der Aktion des Landes OÖ "Signatur 21" beigetreten. Signatur 21-Büchereien tragen zur Bildung für Umwelt und Nachhaltigkeit bei, indem sie speziell zu diesen Themenbereichen Literatur, Medien und Informationsmaterialien anbieten.

Diese Aktion wurde im Jahr 2008 von der UNESCO-Kommission im Rahmen der UN-Dekade "Bildung für Nachhaltige Entwicklung" ausgezeichnet.

**Folgende neue Bücher sind eingetroffen:**

Der Weltenwanderer Gregor Sieböck

Ich bin ein Teil der Welt. Ein ökosozialer Elternratgeber

Die Tretmühlen des Glücks. Wir haben immer mehr und werden nicht

Mobil, flexibel, immer erreichbar. Wenn Freiheit zum Albtraum wird

Die Zukunft des Wassers. Eine Reise um unsere Welt

Gesund einkaufen. Bio- und Light-Produkte, Fairtrade und Gentechnik

Handbuch Bio-Gemüse. Sortenvielfalt für den eigenen Garten

Selbstversorgt! Gemüse, Kräuter und Beeren aus dem eigenen

Wildobst und seltene Obstarten im Hausgarten

Ernte am Wegrand. Wildkräuter, Früchte und Beeren

Genussreise durch Oberösterreich. Bäuerliche Produzenten - Naturnahe

Omas Bio-Küche. Regional, saisonal, gesund & gut

Mit Holz arbeiten im Haus und drumherum

Steine, Federn, Muscheln. Naturkunst mit Kindern

recycled. Projekte aus Schläuchen, Plastik, Papier, Textilien, Metall

Natur rund ums Haus. Tiere im Garten kennen lernen und erleben

Löwenzahn und Schmetterling. Ein Naturgartenbuch für Kinder

Mein großes Naturbuch

Der kleine Fuchs und die Tiere im Wald.

Spuren im Garten. Tiere und Pflanzen entdecken

Das himmelblaue T-Shirt - ... und wie es entsteht

Eiche, Farn & Specht. Mit spielerischen Aktivitäten den Wald und

Eiche, Farn & Specht Hörbuch

Mach mit! 85 Tipps für eine bessere Welt

Der Ausflug. Eine Wimmelbilder-Geschichte

Euer schönes Leben kotzt mich an. Ein Umweltroman aus dem Jahr 2015

Hörbuch: 4 Audio-CDs, Gekürzte Lesung. 317 Min., Silberfisch Verlag

Gesund & Lecker. Einkaufen auf dem Markt. So einfach ist / Spiel

Waldgeräusche-Spiel

Eisbär, Dr. Ping und die Freunde der Erde. Das Klima-Musical

Diese Bücher findet man unter der Systematik "NB" in Bücherei oder unter [www.biblioweb.at/hofkirchen4492](http://www.biblioweb.at/hofkirchen4492)

## Aktion der Energie AG

# So spüren Sie Wärmeverluste auf!



Energiesparen ist ein Gebot der Stunde. Deshalb bietet die Gemeinde Hofkirchen im Traunkreis in Kooperation mit dem Energie AG Vertrieb im kommenden Winter eine Gebäude-Thermografie im Rahmen einer Gruppenaktion an.

Das aktuelle Thermografie-Angebot des Energie AG Vertriebs macht es möglich, Schwachstellen an der Außenhülle Ihres Gebäudes sichtbar zu machen. Die Thermografie ist ein Verfahren der Infrarot-Strahlungstemperatur-Messung. Mit Hilfe einer Wärmebildkamera werden kalte und warme Stellen an der Gebäudehülle sichtbar. Auf diese Weise zeigt sich, wo Wärme entweicht.

Die unterschiedlichen Oberflächentemperaturen werden im Thermografie-Bericht farblich dargestellt. Der Bericht unterstützt Sie dabei, geeignete Maßnahmen zum Energiesparen in Angriff zu nehmen.

Diese Methode wird nur bei großen Temperaturunterschieden zwischen innen und außen, also während der Heizperiode, angewendet.

NEU ist ab Herbst 2010 ein kompletter Energieausweis gemäß OIB-Richtlinie 6. Für Fragen zu Thermografie und Energieausweis kontaktieren Sie uns bitte über [www.energieag.at](http://www.energieag.at) sowie über die kostenlose Service-Hotline 0800 81 8000.

gieag.at sowie über die kostenlose Service-Hotline 0800 81 8000.

**Kosten der Thermografie** (Beispielrechnung):

Preis für eine Gebäude-Thermografie	€ 280,-
bei Buchung bis 31.12.2010	€ - 27,-
minus Förderung Rabatt für Kunden des Energie AG Vertriebs	€ - 83,-
<b>Endpreis</b>	<b>€ 170,-</b>

**Kosten für Energieausweis:**

Energieausweis für Wohngebäude	€ 500,-
--------------------------------	---------

**Kosten für Thermografie und Energieausweis im Kombi-Angebot:**

inkl. Frühbucherbonus und Rabatt für alle Kunden des Energie AG Vertriebs	€ 626,-
(Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer)	

Zusätzlich bieten wir Ihnen einen Energie-Check an. Dieser wird nach der Thermografie von einem der Energieberatungs-Profis der Energie AG gemeinsam mit Ihnen für Ihr Gebäude durchgeführt.